

EL – GLOBASNITZ /GLOBASNICA

vabi na / lädt ein zum

IZLET / AUSFLUG

v Sevnico na Dolenjsko - Slovenijo
– deželo vina Cvička

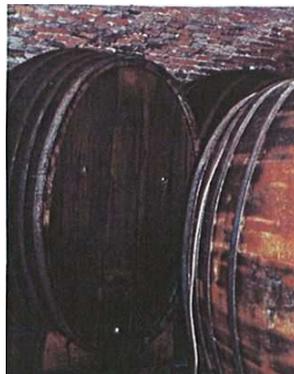
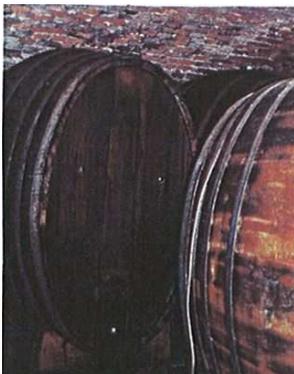
nach Sevnica / Reg. Dolenjska -
Slowenien
-Weinanbaugebiet des Cviček-Weines

v soboto / am Samstag,
24. 10. 2009

Cena / Preis:

€ 25,--

(cena vsebuje: avtobusni prevoz, kosilo in večerjo /
im Preis enthalten: Busfahrt, Mittagessen und Abendessen)



Lepo Vas pozdravljamo in se že veselimo lepega skupnega dneva!
In der Hoffnung, dass Sie einen schönen Ausflugstag mit uns verbringen,
grüßt Sie das EL-TEAM!

Program, prijave in odhodni časi – glej zadaj!
Programm, Anmeldungen und Abfahrtszeiten – auf der Rückseite!

**Prijave sprejemajo občinski odborniki EL /
Anmeldungen bei den EL-Gemeinderäten:**

Vzbgm. / podžupan Bernard Sadovnik (0664/5119848), obč. odb./ GR Hubert Kordež (0664/5223422), obč. odb. / GR Stefan Jenšac (0664/4448529), obč. odb. / GR Andreas Pitschek (0664/3241950), Hanzej Bricman (0664/8654302), Peter Hutter (0650/5348553).

Prijave do / Anmeldungen bis: 22.10.2009

Program:

- * Sprejem na gradu in predstavitev občine Sevnice ob Savi
- * Kosilo na turistični kmetiji na Okroglicah pod Lisco
- * Ogled elektrarne na Savi in doline Mirne
- * Večerja v zidanici „Malus“ sredi vinskih goric z kraljom in princeso Cvička, plešejo plesalke „Mlade žurerke“

Programm:

- * Empfang am Schloß und Vorstellung der Gemeinde Sevnica an der Sawe
- * Mittagessen am Ausflugsbauernhof im Ort Okroglica
- * Besichtigung des Sawe-Kraftwerkes und des „Mirna“ Tales
- * Abendessen im Weingarten „Malus“ inmitten der Weinberge mit dem König und der Prinzessin des „Cviček-Weines“ sowie Tänzerinnen der Gruppe „Mlade žurerke“

Odhod / Abfahrt:

- 7.20 h – Tschepitschach / Čepiče – Rest. Juenna
- 7.25 h – Jaunstein / Podjuna – gostilna / GH Rischner
- 7.30 h – Globasnitz / Globasnica – Parkplatz / parkirišče
- 7.35 h – Wackendorf / Večna vas – Križišče / Kreuzung
- 7.40 h – Kleindorf / Mala vas – Marko Gregorič
- 7.45 h – St. Stefan / Šteben – gostilna / GH Erschen
- 7.50 h – Traundorf / Strpna vas – avtobusna postaja/ Haltestelle